Auron
Saint-Dalmas
Le Selvage
HIVER / WINTER 2007/2008
DOMAINE BLANC

NOUS VOUS INVITONS A VENIR DÉGUSTER
NOTRE MILLÉSIME À 1600M D'ALTITUDE

Le 1er décembre, sera ouverte la nouvelle dégustation de neige à consommer sans modération...

Placée sous le signe de la neige, Auron bénéficie d'un domaine skiable de qualité qui allie plaisir et technique sur 135 km de pistes répartis sur 4 secteurs : Las Donnas, Sauma Longue, Demandols et Lieuson
Pour varier les plaisirs : snowpark, aire de jib et halfpipe viendront pimenter le cru millésime 2007/2008.

Pour atteindre ce moment privilégié, 1h30 seulement vous sera nécessaire à partir de l'Aéroport International de Nice.

We invite you to come and enjoy our new vintage at an altitude of 1,600 m!

On December the 1rst, the new snow tasting to be enjoyed without moderation will be opened...
Marked by snow, Auron offers a high quality ski area that combines both pleasure and technique, stretching over 135 kms of marked-out slopes.
Just for a pleasant change the snowpark, jib area and half pipe, will give a bit of spice to our new season 2007/2008.

To reach this privileged spot, you will only need one hour and a half from Nice International Airport.

a u r o n . c o m

Guide
Pratique
HIVER / WINTER
DOMAINE BLANC
MILLÉSIME 2007/2008
Saint-Dalmas
Le Selvage

CET HIVER, LES STATIONS DU MERCANTOUR SE DOTENT D'UN SITE INTERNET DERNIÈRE GÉNÉRATION !

This winter, the Mercantour Resorts will set up a state of the art website!

Mesdames, Messieurs les internautes …

Welcome to internauts …

… venez surfer, sur :

… come and surf, at:

a u r o n . c o m

ALPES-MARITIMES CONSEIL GÉNÉRAL

Région PACA

Et Bonne Glisse !

Enjoy net surfing !

SOMMAIRE

CONTENTS

Hébergements / Accommodation ..... page 8

Idées séjour / Stay tips ..... page 14

Restaurants, bars et discothèques / Restaurants, bars and discotheques ..... page 16

Glisse / Gliding ..... page 18

Activités hors ski / After-skiing activities ..... page 20

Rendez-vous de la saison / Season events ..... page 21

Tarifs remontées mécaniques / Ski-lifts rates ..... page 22

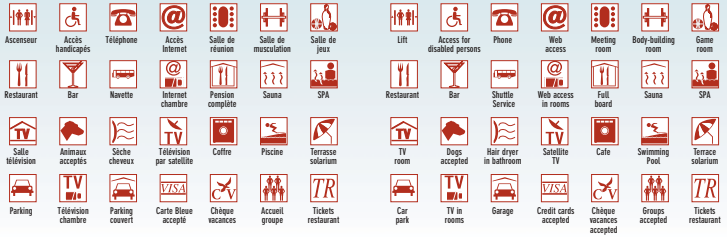
Commerces & Artisans / Shops & Tradesmen ..... page 24

Infos utiles / Useful information ..... page 26

Plans de la station et des pistes / Map of the resort and ski map ..... pages 30-33

Saint-Dalmas le Selvage - Site de ski nordique ..... page 34

Légende Pictogrammes / Symbols



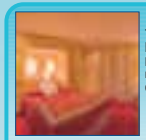
Conditions tarifaires générales :

- En 1/2 pension : tarif par jour et par personne, sur la base d'une chambre occupée par deux personnes.
- En chambre : tarif par jour et pour deux personnes sans le petit-déjeuner (sauf si précisé)
- Taxe de séjour non comprise
- Supplément chambre single (Individuelle) environ 30 %

Tous ces renseignements et prix ont été donnés en juin 2007, à titre indicatif et sont susceptibles d'évolution. Pour tout séjour en week-end, le tarif pratiqué est généralement le tarif en haute saison.

HEBERGEMENTS
ACCOMMODATION

Hôtels / Hotels Auron



Le Chalet d'Auron*** (réf. plan K3)

Tél. : +33 (0)4 93 23 00 21 - Fax : +33 (0)4 93 23 09 19
Email : mail@chaletdauron.com - Site Web : www.chaletdauron.com

Hôtel de 17 chambres dont 2 suites et restaurant dans le concept des chalets de montagne, couleurs chaleureuses pour créer une atmosphère intime avec tout le confort moderne : piscine, sauna, jacuzzi, hammam et accès Internet.

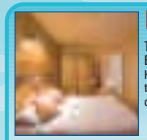
Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 130 à 315 € et Suite jusqu'à 530 €	15 €	de 120 à 221 € et Suite jusqu'à 330 €

Le Blainon ** (réf. plan J 6) – ouvert partir du 27 octobre

Tél. : +33 (0)4 93 23 35 04 - Fax : +33 (0)4 93 23 36 84
Email : leblainon@auron-hotel.com - Site Web : www.auron-hotel.com

Hôtel de 15 chambres, situé au pied du téléphérique : belles chambres au calme, tout confort, vue panoramique, salon cosy

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 90 à 108 €	8 €	de 78 à 108 €

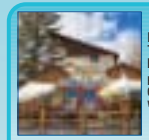


L'Ecureuil ** (réf plan G5)

Tél. : +33 (0)4 93 23 02 72 - Fax : +33 (0)4 93 23 31 03
Email : contact@lecureuil.com - Site Web : www.lecureuil.com

Hôtel de 19 chambres, au coeur de la station, totalement rénové, très calme, parking privé, cuisine du terroir et spécialités, accès Wifi gratuit, certifié Qualité France.

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 pension/pers.
de 54 à 111 €	9 €	de 59 à 96 €



L'Edelweiss en cours de classement (réf. plan I6)

L'Edelweiss - en cours de classement (réf. plan I6)
Tél. : +33 (0)4 93 03 40 48 - Fax : +33 (0)4 93 03 43 67
Email : edelweissauron@wanadoo.fr - www.lendroit.eu

Hôtel de 17 chambres, idéalement situé plein centre, face au téléphérique. Chambres plein sud vue montagne avec balcons. Ambiance familiale et conviviale. Accès Wifi. Salle de billard.

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 pension/pers.
de 80 à 120 €	8 €	de 70 à 80 €

a u r o n . c o m

Le Savoie*** (réf. plan L5)

Tél. : +33 (0)4 93 23 02 51 - Fax : +33 (0)4 93 23 04 04
Email : hotel.savoie@wanadoo.fr - Site Web : www.hotelsavoie.com

Hôtel de chambres agréables, plein sud, jouissant d'une vue imprenable sur la montagne.

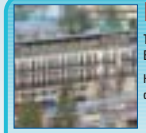
Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 76 à 145 €	8 €	de 68 à 95 €

Le Chastellarès ** (réf. plan K6)

Tél. : +33 (0)4 93 23 02 58 - Fax : +33 (0)4 93 23 01 54
Email : chastellares06@aol.com - Site Web : www.chastellares.com

Hôtel-restaurant de 31 chambres avec vue panoramique sur le domaine skiable, plein sud avec terrasses et balcons

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 68 à 160 €	9 €	de 68 à 152 €



Las Donnas** (réf. plan J5)

Tél. : +33 (0)4 93 23 00 03 - Fax : +33 (0)4 93 23 07 37
Email : information@lasdonnas.com - Site Web : www.lasdonnas.com

Hôtel de 41 chambres, situé au centre de la station à 80 mètres du Téléphérique – Tout confort

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 pension/pers.
de 45 à 110 €	7 €	de 50 à 78 €

L'Oustalet-L'Iglooo

en cours de classement (réf. plan H6)

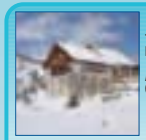
Tél. : +33 (0)4 93 03 46 29 – Fax : +33 (0)4 93 03 43 89

Hôtel de 12 chambres, situé au cœur de la station. Accueil familial et convivial avec vue panoramique sur les cimes d'Auron. Accès Wifi.

Chambre Double	Chambre Triple	Petit-déjeuner
de 50 à 80 €	de 75 à 115 €	8 €

HEBERGEMENTS
ACCOMMODATION

Auberges / Auberges — Auron



Le Bataclan - Plateau de Chastellarès

Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 31 20
Email : le.bataclan@voila.fr – Site Web : www.lebataclan.fr

Auberge de 24 chambres située sur les pistes, accès par le parking de Chastellarès.

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 65 à 85 €	6,50 €	de 55 à 65 €

Le Grizzly - Plateau de Lieuson

Tél. : +33 (0)4 93 02 49 67 ou +33 (0)6 61 98 14 65
Site web : www.legrizzly.com

Chalet d'Altitude situé sur les pistes en haut du téléphérique de la Pinatelle Secteur de Lieuson. Soirée motoneige sur réservation - 4 chambres + dortoirs (19 places)

1/2 Pension/pers. en dortoir	1/2 Pension/pers. en chambre	Sortie motoneiges + repas
55 €	65 €	65 €

Hôtels / Hotels — Saint-Etienne de Tinée (à 7 km de la station d'Auron / at 7 km from Auron ski resort)

Le Chalet * - 8 chambres (n° 19 sur le plan)

Tél. : +33 (0)4 93 02 40 28 - Fax : +33 (0)4 93 02 46 11
Site Web : www.hotel-restaurant-lechalet.com

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 37 à 52 €	5,50 €	de 48 €

Le Régalivou * 13 chambres (n° 18 sur le plan)

Tél. : +33 (0)4 93 02 49 00 - Email : leregalivou@free.fr

Hôtel situé à 150 m du Télécabine de la Pinatelle.
Point de renseignements montagne, avec Gilbert GROSSO, Guide de Haute Montagne.

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 45 à 68 €	7 €	de 45 à 60 €

Les Amis - 8 chambres (n° 21 sur le plan)

Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 40 30
Email : hotelrestamis@aol.com

Spécialités gastronomiques locales : pâtes vertes, gnocchis, raviolis, polenta noire

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 41 à 55 €	5 €	de 68 à 90 €

Le Stéphanois 12 chambres (n° 20 sur le plan)

Tél. : +33 (0)4 93 02 40 26
Email : lestephanois2@wanadoo.fr

Emplacement calme à 200 m du Télécabine de la Pinatelle

Chambre Double	Petit-déjeuner	1/2 Pension/pers.
de 33 à 55 €	5 €	de 38,50 à 44,50 €

Maison familiale / Family house — Auron

Le Collet d'Auron

Tél. : +33 (0)4 93 23 29 00 - Fax : +33 (0)4 93 23 29 01
Site Web : www.lecolletdauron.com

Maison familiale avec restaurant avec vue panoramique. Chambres équipées individuellement de salle de bain complète dont une trentaine exposées plein sud.

1/2 pension/pers/ semaine	Pension complète/pers/semaine
de 219 à 384 €	de 242 à 407 €

Tarifs dégressifs pour les enfants

Maison familiale / Family house — St Etienne de Tinée

LVT le Rabuons

Tél. : +33 (0)4 93 02 40 07 - Fax : +33 (0)4 93 02 42 19
Email : le.rabuons.lvt@wanadoo.fr - www.lvt-vacances.com

Village de Vacances avec 150 lits en 55 chambres réparties sur 2 bâtiments.
Salles d'activités et de réunions

Pension complète/ pers. / semaine
de 290,50 à 408,10 €

Tarifs dégressifs pour les enfants de 1 à 14 ans.

a u r o n . c o m

HEBERGEMENTS
ACCOMMODATION

Résidences de Tourisme / Residences — Auron

FranceLoc Le Saint-Etienne

Tél. : +33 (0)4 93 23 07 66 - Fax : +33 (0)4 93 23 36 48
Email : auron-saint-etienne@franceloc.fr - Site Web: www.franceloc.fr

Situé au cœur du village, face au téléski du Riou et à proximité de tous les commerces. Tous les appartements sont entièrement équipés et sont pour la plupart orientés sud avec des balcons. En location sur place : draps, serviettes de toilette, lit bébé, TV et parking en sous-sol

Studio	2 pièces	3 pièces duplex	4 pièces duplex
4 personnes	4/5 personnes	7 personnes	9 personnes
de 255 à 799 € par semaine	de 295 à 990 € par semaine	de 399 à 1551 € par semaine	de 455 à 1596 € par semaine

FranceLoc L'Alpina

Tél. : +33 (0)4 93 02 54 20 - Fax : +33 (0)4 93 02 59 52
Email : alpina06@wanadoo.fr - Site Web : www.franceloc.fr
Située au cœur du village, à proximité des commerces et 500 m des pistes. La résidence possède une piscine couverte et chauffée. Tous les appartements sont entièrement équipés. Animaux non admis.
En location sur place : draps, serviettes de toilette, lit bébé, TV et parking en sous-sol

Studio	Studio +	2 pièces cabine	3 pièces duplex
4 personnes	4 personnes	6 personnes	8 personnes
de 285 à 910 € par semaine	de 315 à 995 € par semaine	de 365 à 1190 € par semaine	de 439 à 1460 € par semaine

Compagnie Hôtelière et de Résidence Hôtelière I (C.H.E.R.I.)

Les Aiglons

Tél. : +33 (0)4 93 46 45 46 – Fax : +33 (0)4 93 69 87 34
Email : info@les-aiglons.com – Site Web : www.les-aiglons.com
Résidence composée d'un bâtiment principal avec 16 logements et 4 chalets de 2 logements soit un total de 24 logements. Possibilités de courts séjours/week-end. En location sur place : télévision, drap/change, garage. Suppléments pour animaux.

Studio	2 pièces	3 pièces duplex	Chalet 3 pièces
4 personnes	4/6 personnes	8 personnes	6 personnes
de 260 à 680 €/semaine	de 350 à 860 €/semaine	de 460 à 1240 €/semaine	de 410 à 1120 €/semaine

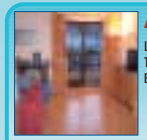
a u r o n . c o m

Agences immobilières / Real estate agencies — Auron

Agence De Colombe Immobilier

Ouvert toute l'année
Locations - Transactions (La Lugière)
Tél. : +33 (0)4 93 23 38 30 - Fax : +33 (0)4 93 23 38 29
Email : auron@decolombe.com - Site Web : www.decolombe.com
Possibilité de location week-end

Studio	Studio	2 Pièces	2 Pièces	3 Pièces	4 Pièces
2/3 personnes	4 personnes	4/6 personnes	6 personnes	8 personnes	8/9 personnes
de 270 à 510 € par semaine	de 340 à 710 € par semaine	de 440à 830 € par semaine	de 550 à 1040 € par semaine	de 680 à 1250 € par semaine	de 840 à 1500 € par semaine



Agence Sita Risler - Ouvert toute l'année

Locations - Transactions - Syndic (Place Centrale)
Tél. : +33 (0)4 93 23 00 39 - Fax : +33 (0)4 93 23 09 11
Email : sita.auron@wanadoo.fr

Studio	Studio	Studio 2 Pièces	2 Pièces	3 Pièces
2/3 personnes	4 personnes	4/6 personnes	4/6 personnes	6/8 personnes
de 280 à 515 € par semaine	de 280 à 670 € par semaine	de 450 à 780 € par semaine	de 520 à 850 € par semaine	de 650 à 1400 € par semaine

Agence Marina Service Résidence Nevada

Locations -Transactions – Syndic
Tél. : +33 (0)4 93 23 01 08 - Fax : +33 (0)4 93 23 30 31
Email : auronlenevada@yahoo.fr - www.marina-service.fr

Studio	Studio	2 Pièces duplex	2 Pièces duplex	3 Pièces
2 personnes*	4 personnes**	4/6 personnes**	5/6 personnes**	6 personnes**
de 160 à 435 € par semaine	de 219 à 699 € par semaine	de 277 à 849 € par semaine	de 330 à 902 € par semaine	de 376 à 959 € par semaine

Campings / Caravanings — Auron

Le Cubersel** 100 caravanes

Tél. : +33 (0)4 93 23 00 40
Gardiennage de caravanes, emplacements tentes et caravanes, sanitaires et branchement électrique.

Le Riou 15 caravanes

Tél. : +33 (0)4 93 23 08 17 ou +33 (0)4 93 23 01 75
Emplacements et gardiennage de caravanes, sanitaires, branchement à l'eau et à l'électricité, parking, animaux admis.

HEBERGEMENTS
ACCOMMODATION

IDÉES SÉJOUR

Gîtes ruraux / Rest house — Auron / St Etienne de Tinée

Gîtes de France
18 gîtes en service réservation à Auron et St Etienne de Tinée

Tél. : +33 (0)4 92 15 21 30 - Fax : +33 (0)4 93 37 48 00
Email : info@gites-de-france-alpes-maritimes.com - Site : www.gites-de-france-alpes-maritimes.com

Gîtes Ruraux en Location Directe Propriétaires
Toute l'année

M. Bernard Fulconis - Tél. : +33 (0)4 93 02 49 46
Mme Lina Fulconis - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 30
M. Joseph Gento - Tél. : +33 (0)4 93 02 42 71 ou +33 (0)4 93 02 48 49
M. Pierre Bourdon - Tél.: +33 (0)4 93 02 43 25 ou +33 (0)6 82 27 88 23
Mme Catherine Marcotte - Tél.: +33(0)4 93 81 02 37 ou +33(0)6 77 75 98 07
Mme Nathalie Claret - Tél.: +33(0)6 15 27 51 37

Gîtes d'Etape / Rest house — Hameau de Roya

Ma Vieille Ecole

Tél. /Fax : +33 (0)4 93 03 43 05
Email : contact@mavieilleecole.com - Site : www.mavieilleecole.com
Ouvert vacances scolaires et en tout temps sur réservation
Gite et restaurant 5 chambres - 21 places au Hameau de Roya (GR5) à 10 km de St Etienne de Tinée. Restaurant ouvert midi et soir avec spécialités culinaires : cuisine inventive et originale. Salle hors sacs avec cuisine disponible.

Nuitée	Nuit + Petit déjeuner	1/2 Pension/pers.	Panier repas	Repas randonneur	Petit-déjeuner
20 €	25 €	38 €	6,50 €	15 €	5 €

Auron

PROMOTION

Pack Privilège

En hôtel en demi pension, à partir de 2 nuits et 3 jours de ski (forfait ski inclus)
/ Hotel halfboard from 2 nights and 3 days skiing (skipass included)

à partir de **149 €*** par personne en hôtel 2 *
/ from 149 € per person in a 2* hotel

Exemple de tarifs hors Pack Privilège avec l'hôtel l'Ecureuil 2* en basse saison :
2 nuits en 1/2 pension : 118 € + 3 jours de forfait ski : 75,70 € = 193,70 €/pers.
Tarif hors Pack Privilège = ~~193,70 €/pers.~~
Tarif Pack Privilège = 149 €/pers.

* Prix donné à titre indicatif susceptible de modifications, valable tous les jours sauf le vendredi et le samedi (hors vacances scolaires) et sur la base d'une chambre double, occupé par 2 personnes. Formule possible pour 3 ou 4 nuits. Pension complète sur demande. Tarifs disponibles également en hôtel 3* et en Résidences de Tourisme
* Prices quoted per person and based on rates for a double room, occupied by 2 persons. Available from Sunday to Thursday (Friday & Saturday not included), out of French school holiday. The mentionned prices are indicative prices. Package available for 3 or 4 nights. Prices for fullboard on request. Prices available in 3* hotel and in residences.

Les meublés de tourisme classés / Furnished flats — Auron

Propriétaires	Téléphone	Nb. Apt	Class.	Type	Nb Uts
Sophie Achiardy "Le Chalet Gourmand"	+33 (0)6 03 00 01 77	1	***	F2	7
Mme Brunetto "Le Ciavalet"	+33(0)6 23 75 17 70 infobastide@yahoo.fr	1	***	Studio	2/5
M. Daver - "La Ruade"	+33 (0)4 93 90 02 69 +33 (0)6 11 17 55 19	1	***	F2	6
Mme Delattre "Les Constellations, Le Lynx"	+33 (0)1 64 94 46 71	1	**	Studio Cabine	6
Véronique Dissaux "Chalet Lou Rousa"	+33 (0)6 88 70 58 93	2	*** ****	F3 – 60 m² F5 – 140 m²	6 10
Christine Esclapez "Les Constellations, Le Lynx"	+33 (0)4 93 89 43 87	1	**	Studio – 28 m²	4
Stella Fabre "Lou Campagnol"	+33 (0)4 93 23 01 92 ou +33(0)6 84 24 97 33 http://lou.campagnol.free.fr	2	****	F2 – 47 m² F3 – 59 m²	4 4
Mmes Fabron "Les Sapineaux"	+33 (0)04 93 23 03 50	2	***	F1 F3	nc nc
Jean-Marie Fabron "Chalet Les Colettes"	+33 (0)4 93 02 42 53	2	*** ****	F2 – 50 m² F3 – 100 m²	4 6
Lucien Fabron "Lou Pelissier"	+33 (0)4 93 23 02 65	2	*** ***	F2 – 55 m² F3 – 80 m²	4 6
M. Gratteau "Le Ciavalet"	+33 (0)6 64 77 50 50	1	en cours	3/4 P 68 m²	6
M. Guimond "Le Week End"	+33 (0)6 20 47 11 72	1	**	Studio Cabine 35 m²	4
M. et Mme Jamet "Le Lys Martagon"	+33 (0)4 93 31 42 76	1	**	F2 - 40 m²	4
Augusta Latil "Le Corboranf"	+33 (0)4 93 02 40 27	3	*	F2 - 45/57 m²	5/7
Elisabeth Latil "Sous les Pins"	+33 (0)4 93 02 40 27	2	*	F1	nc
Anna Murris "Le Corboranf" "Les Genêts"	+33 (0)4 93 23 01 51	7	**	F2 - 40/50 m²	4
Christian Murris "Le Corboranf"	+33 (0)4 93 23 00 55	3 apt	**	Studio Cabine 25 m² F2 - 56 m²	4/6
Suzanne Murris "L'Alpille"	+33 (0)4 93 23 07 84	1 apt	**	F1	nc
M. Porcier "Lou Paradis"	+33 (0)4 93 02 40 74	3 apt	** ** **	F2 – 45 m² F2 – 55 m² F3 – 55 m²	6 5 6
Mme Revertegat "La Licorne"	+33 (0)6 64 71 67 49	1 apt	*	F1	nc
SARL « Le Dahu »	Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 31 66 www.ledahu.fr	8 apt	en cours	F2	4
SCI Les Amandiers "Les Colettes"	+33 (0)4 93 23 09 52 ou +33 (0)6 30 52 54 29	3 apt	en cours	F2	4

"Il est dans votre intérêt d'exiger un état descriptif type et un contrat de location"
"It is in your interest to request a detailed description of the flat and a rental contract "

St Etienne de Tinée
(à 7 km de la station d'Auron
at 7 km from Auron ski resort)

Propriétaires	Téléphone	Nb. Apt	Adresse	Class.	Type	Nb Uts
JC Achiardy "Les Amariniers"	+33 (0)4 95 32 75 98	3 apt		* * **	ST – 30 m² F1 – 50 m² F2 – 35 m²	4 4 4
Sophie Achiardy	+33 (0)6 03 00 01 77	1 apt	7, rue Droite en cours		F3 – 57 m²	5
Louis Brissi	+33 (0)4 93 02 43 40	1 apt	26, rue droite	**	F2 – 30 m²	4
Sabine Brun	+33 (0)4 93 02 46 15	1 apt	7, rue Gayolle	En cours	F2 - 48 m²	4
Yvette Burlet	+33 (0)4 93 02 44 53 +33 (0)6 77 81 67 46	2 apt	"La Laurencière" 2 Bd d'Auron	* *	F3 – 65 m² F2 – 50 m²	6 5
Nadine Drouart	+33 (0)4 93 02 43 12	2 apt	80, rue Droite 32, rue Droite en cours	**	ST- 30 m² F2 – 33 m2	4 4
Fernand Fabri	+33 (0)4 93 02 41 15	1 apt	3, rue du Portalet		* F2 - 40 m²	3
Joseph Fabron	+33 (0)4 91 48 81 84 +33 (0)6 26 26 78 24	2 apt	Boulevard d'Auron La Belloire	**	F2 – 42 m² F3 – 80 m2	4 5
François Ferrier	+33 (0)4 93 02 40 05	1 apt		*	F2	nc
Geneviève Ferrier	+33 (0)4 93 02 41 60	1 apt		**	F2	nc
Victor Ferrier	+33 (0)4 93 02 41 47	2 apt		**	ST F3 – 55 m2	2 5
Mme Fogola	+33 (0)4 93 02 41 75	10 apt		*	ST/F4	nc
Etienne Gallean	+33 (0)4 93 02 41 22	1 apt	"Lou Serre" Bd d'Auron	**	F3 – 40 m²	4
Lucienne Gallean	+33 (0)4 93 02 40 47	1 apt	7, rue Gayolle	*	F2 – 35 m2	4
J-François Issautier	+33 (0)4 93 08 10 65	1 apt		**	F2	nc
Hélène Loques	+33 (0)4 93 02 41 35	1 apt		**	F2 – 41 m2	6
Charles Miglior	+33 (0)4 93 02 40 91	1 apt	13 Bd d'Auron	*	F3 – 27 m2	5
Sylvain Murris	+33 (0)4 93 02 42 07 +33 (0)4 93 02 45 63	2 apt		*	F2	nc
Mme Murris Gallean	+33 (0)4 93 02 48 96	3 apt		*	2 F2 1F3	nc
Anne-Marie Payan	+33 (0)4 93 02 40 27	1 apt	50, rue droite	*	F2 – 35 m2	3
Georges Saplana	+33 (0)4 93 33 62 43	1 apt		**	ST	nc
SCI Hippocampe Mme Frasier	+33 (0)4 93 02 33 41	1 apt	32, rue droite en cours		ST (35 m2)	2
SCI Point du Jour Mme Voinot	+33 (0)3 83 21 50 83	1 apt	25, rue Longue en cours		3 / 4 P	10
Yvonne Tofanari	+33 (0)4 93 02 48 78	1 apt		**	F2	nc

RESTAURANTS - BARS - DISCOTHÈQUE

RESTAURANTS - BARS - DISCOTHEQUE

Auron / St Etienne de Tinée

Les Restaurants dans la station / at the resort

La Brasserie (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 03 40 48 - Plats mijotés et carte "Brasserie"
La Chaumière (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 23 01 05
Spécialités italiennes et aux fruits de mer, pizzas, tartiflette
Le Don Pietro (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 02 07 73 - Fondue bourguignonne à la viande charolaise
La Luglière (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 23 30 64
Spécialités chocolat, gaufres, salades, secca d'Entrevaux
Lou Pîchoun Café (ouvert toute l'année) -Tél.: +33 (0)4 93 02 30 11 - Raclettes, salades, bricks, tartares, paninis, Tex Mex, sandwichs
Pierre et Marie (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 23 39 23
Spécialités montagnardes, pizzas, fondue aux morilles, plats à emporter.
The White Grouse Pub (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 23 34 90
Grillades, pizzas au feu de bois, spécialités montagnardes, buffet campagnard, crêpes, accès WIFI gratuit.

Les Restaurants sur les pistes et en altitude / on the slopes and at high altitude

L'Alisier (Plateau de Chastellarès) –- Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 34 83
Email : gerard.bra@voila.fr Restaurant/Self service : Cuisine familiale, traditionnelle et du monde, pâtisseries, spécialités arabes
L'Alpage (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 36 88 - Assiettes raclette
Le Batacian (Plateau de Chastellarès) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 31 20 - Grillades au feu de bois, pizzas...
Le Blanchon (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 02 99 - Cuisine traditionnelle, pizzas, crêpes sucrées
La Bergerie (Plateau de Chastellarès) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 23 06 81 - Spécialités niçoises
Snack « La Bergerie » - Kebabs, sandwichs, frites, hot dog, panini, plats chauds à emporter…
La Buttière (Secteur Demandols) - Tél. /Fax.: +33 (0)4 93 02 41 62 - Cuisine traditionnelle, pizzas cuites au feu de bois
Le Chalet Gourmand (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 09 10
Email : achiardy.sophie@free.fr - Produits de montagne, tartiflette, raclette, sandwiches, pâtes, crêpes sucrées, gaufres...
Le Farban (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 37 32 ou +33 (0)6 84 30 50 35
Email : merensam@aol.com - Pizzas, grillades, gratins, spécialités méditéranéennes, socca…
Le Farbanou (Snack du Farban)

auron.com

L'Endroit - Tél.: +33 (0)4 93 05 06 23 - Email : lendroit@wanadoo.fr - Cuisine traditionnelle, spécialités de viandes
Le Cubersol (ouvert week-ends et vacances scolaires) - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 40 ou +33 (0)6 16 10 82 28
Grillades au feu de bois, pizzas
Le Gallon des Neiges - Tél.: +33 (0)4 93 23 01 56 - Cuisine traditionnelle raffinée, spécialités de montagne, salon de thé.
La Grange d'Aur - Tél.: +33 (0)4 93 23 30 98 - Site Web : www.grangedaur.fr.nr
Plats montagnards, fondue aux gnocchis, Reblochon au lard, T-Bone de veau, magret, cuisine traditionnelle, desserts maison
L'Imprévu - Tél.: +33 (0)4 93 23 38 20 - Galettes salées, crêpes sucrées
Le Slalom - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 13 - Brasserie – Lounge Bar - Pizzeria, crêperie, sandwichs...
Le 1957 - Tél.: +33 (0)4 93 23 02 58 - Site Web : www.chastellares.com - Spécialités de montagne

Le Gratusier (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 30 08 - Email : jean-noel.tofanari@wanadoo.fr - Spécialités de montagne
Le Grizzly (Secteur de Lieuson) - Tél.: +33 (0)4 93 02 49 67 - Site Web : www.legrizzly.com
Restaurant/Snack : Spécialités de montagne, grillades au feu de bois. Soirées motoneiges.
Le Maeva (Secteur de Las Donnas) - Tél.: +33 (0)6 10 46 47 40 - Snack, sandwicheries
La Montagnette (Secteur Demandols) - Tél.: +33 (0)6 19 24 72 17 - Sandwiches, boissons, desserts
Les Prés (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 07 70 - Spécialités du pays
La Sauma Longue (Secteur Sauma Longue) - Tél.: +33 (0)4 93 23 01 49
Cuisine familiale, spécialités provençales, pain "maison", repas de groupes sur commande
Les Vallons (Plateau de Chastellarès) - Tél.: +33 (0)4 93 23 04 13
Email : achiardy.sophie@free.fr - Cuisine traditionnelle et familiale, pizzas, bruschettas, pâtes, salades, sandwiches, viandes, crêpes sucrées et gaufres.

St Etienne de Tinée (à 7 km de la station d'Auron / at 7 km from Auron ski resort)

Les Restaurants / Restaurants

Les Amis "Chez Martine et Serge" - Tél. : +33 (0)4 93 02 40 30 - Cuisine familiale, spécialités Stéphanoises
Bar-Snack Autheman (PMU) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 21
Le Chamois d'Or (fermé octobre et novembre) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 44 80
Cuisine traditionnelle, spécialités de montagne, crêpes sucrées, galettes au Sarrazin
Ma Vieille Ecole (Hameau de Roya) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 03 43 05 - Site Web : www.mavieilleecole.com
Cuisine inventive et originale
La Potinière - Tél. : +33 (0)4 93 02 46 03 – Email : lapote@wanadoo.fr
Poissons frais, spécialités de montagne, pizzas salées et sucrées, glacier
Le Régalivou "Chez Juliette" – Tél. : +33 (0)4 93 02 49 00 - Cuisine traditionnelle, grillades, pizzas au feu de bois
Restaurant Bar de la Poste - Terrasses, cuisine traditionnelle, gibiers - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 66
La Rustichetteria Le Chalet - Tél. : +33 (0)4 93 02 40 28 - Cuisine traditionnelle et familiale, rustichettes, salades et paninis.
Le Stéphanois - Tél. : +33 (0)4 93 02 40 26 - Cuisine traditionnelle et familiale

Auron

Bars & Discothèque / Bars & Discotheque

Les Enfants Terribles - Tél.: +33 (0)4 93 23 39 21
Le Slalom - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 13
The White Grouse Pub (ouvert toute l'année) - Tél.: +33 (0)4 93 23 34 90
La Piscine (discothèque) - Tél.: +33 (0)4 93 23 38 51

GLISSE
GLIDING

Auron

Ecole du Ski Français / French ski school

Place centrale ou sur le plateau de Chastellarès
Tél.: +33 (0)4 93 23 02 53 - Fax : +33 (0)4 93 23 01 74
Email : contact@esf-auron.com - Site Web : www.esf-auron.com

120 monitrices et moniteurs vous proposent de découvrir ensemble toutes les techniques de la glisse... Initiation ou perfectionnement, l'ESF vous conseillera la formule la mieux adaptée à vos besoins.

« Team ESF »

Cours étudiés pour vos enfants présents sur la station les week-ends et les vacances scolaires. Adolescents et enfants à partir de 8 ans, niveau bronze exigé. Slalom, Sauts, Freeride, préparation au Brevet D'Etat ... encadrement personnalisé, inscription à la saison. Tarifs et renseignements à l'ESF.

« Freestyle Section »

pour les skieurs confirmés voulant découvrir tout le fun de la glisse en sécurité avec des riders diplômés.
A partir de 13/14 ans. Tarifs et renseignements à l'ESF.

« Team ESF Snow»

Vacances scolaires zone B et week-ends, enfants et adolescents, niveau 3 exigé.
Perfectionnement piste et hors piste, vidéo corrective, encadrement spécialisé.
4 heure par jour

4 jours de stage ..... .120 €
5 jours de stage ..... .134 €
6 jours de stage ..... .160 €

Pour les enfants / For children :

Découverte du ski, jeux de neige, initiation et préparation de l'Ourson, sur un terrain aménagé avec un mini téléski gratuit, des jeux et un chalet chauffé.
Le Club des Pious-Pious : de 3 à 4 ans - **Le Mini Club** : 4 à 7 ans

de 9h à 13h ..... .25,50 €
de 14h à 17h ..... .20,50 €
Journée ..... .40 €

• Les Cours Collectifs/ Classes (4 élèves minimum par cours) - Niveaux Flocon à compétition

Matin 1re horaire : ..... 20,00 € Matin 2e horaire : ..... .24,50 €
Après-midi : ..... .18,50 €
Journée : ..... .35 €
6 jours matin 1re horaire : ..... 110 € 6 jours matin 2e horaire : ..... .135 €
6 jours Après-midi : ..... .97 €
6 journées : ..... .179 €

• Spécial Week-end Ski et Snowboard (hors vacances scolaires)

Ski 2 heures : ..... .20,00 € Ski 4 heures : ..... .35 €
Snowboard 2 heures : ..... .22,00 € Snowboard 4 heures : ..... .38 €

• Forfait Spécial Week-end Ski et Snowboard : 6 week-ends pour le prix de 5

Ski : ..... 175 € Snowboard : ..... 190 €

Pour les adultes / For adults :

• Les cours collectifs/ Classes (4 élèves minimum par cours) - Niveaux débutants à compétition.
Matin : 21 € 6 jours Matin : 96 €

• Les leçons particulières/ Private lessons - Tous niveaux, adultes et enfants
1 à 2 personnes : 38 € /heure

Les Engagements de moniteur à la journée (1 à 3 pers.) de l'ouverture à la fermeture des pistes.
• Hors vacances scolaires Zone B et C : 278 €
• Vacances scolaires Zone B et C : 320 €

Les Tests

les Etoiles se passent le vendredi pendant le déroulement du cours avec remise de l'attestation par le Moniteur. Chamois, Flèches, épreuves du Ski Open, consulter le programme à L'ESF.
Organisation de courses et concours de ski : pour les clubs, CE, groupes et séminaires,...
Tarifs et renseignements à l'ESF.
• Stages de ski sur 6 jours / *6-day skiing classes*
Stage Matin – de 9h15 à 13h (Niveaux 2** à compétition) : 169 €
Stage Pitchoun - (Préparation du Flocon et/ou 1re Etoile) de 9h15 à 12h : 130 €
Stage Super 6 - de 9h à 15h : 281 €
Niveaux Etoile d'Or à Chamois d'Or, Technique slalom, tests, vidéo, surf, repas inclus

Stages de snowboad, de la découverte au perfectionnement, de 3 à 6 élèves
Snowboard classes from beginners to advanced, 3 to 6 persons
2 heures/jour adultes ou enfants : ..... 25 € 4 jours - 2 heures/jour adultes ou enfants : . 87 €
5 jours - 2 heures/jour adultes ou enfants : . . 101 € 6 jours - 2 heures/jour adultes ou enfants : 113 €

Ski de rando et Promenades à raquettes / *Crosscountry skiing and snowshoe treks*
Découvrez les activités de pleine nature avec les moniteurs de l'ESF
2 heures 3 à 6 personnes : . . .18,50 € par personne 3 heures 4 à 6 personnes : 25,50 € par personne

D'autres formules sont possibles, n'hésitez pas à nous contacter

Le Club des Sports d'Auron / Auron sport club

Galerie de la Lugière – Bd Malhira
Tél. : +33 (0)4 93 23 04 82 - Fax : +33 (0)4 93 23 34 33 - Site Web: www.csauron.com
Le Club des sports d'Auron accueille aussi bien les jeunes de la commune que les citadins épris de compétition. Les structures sportives permettent à tous les clubs de la région d'organiser des compétitions ou des entraînements spécifiques.

• Notre Championne :
Marion Bertrand : 16e au Championnat du Monde 2007 à Åre en Suède.
Cette année le Club des Sports est organisateur des Eurotests et de la Finale du Championnat de France de Ski.
Vente de la Carte Neige, Assurance à la Semaine ou à la Saison

Le Club de Snowboard d'Auron / Auron snowboard club

Galerie de la Ruade – Place Centrale d'Auron
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 38 46 - Site Web: www.auronsnowboardclub.com
Le Club de Snowboard d'Auron est heureux de vous accueillir tout au long de la saison d'hiver afin de vous perfectionner à la pratique du snowboard en freestyle, en alpin et en snowboardcross.
Vous pourrez également bénéficier d'un encadrement sur les circuits de compétitions régionales, nationales et internationales.

Auron Snow Park 1600 – A.S.P.K 1600

Le snowpark d'Auron, se compose de 3 zones élaborées de manières différentes :

La Zone d'initiation
La zone s'adresse à une clientèle très large constituée de pratiquants débutants ou occasionnels. Elle accueille les personnes souhaitant s'initier mais également les cours et stages de l'E.S.F ainsi que les clubs (ski et snowboard). Elle est une réelle aire de jeu pour la famille et les plus jeunes, organisée autour de modules de tailles réduites et de handrails adaptés aux débutants.

La Zone pour les niveaux "Intermédiaire" et "Confirmé"
Cette zone s'adresse aux personnes plus expérimentées, c'est à dire les pratiquants de niveau intermédiaire et confirmé. Elle fournit une aire de jeu évolutive et des sensations toujours plus intenses. Des modules et quelques handrails MP concept sont placés stratégiquement sur la droite du parc afin d'assurer une fluidité et un spectacle de qualité.

Le Half Pipe : structure préformée sur la piste de la Plaque.

Nouveau logo, et nouvelle marque de référence pour les aficionados de glisse tendance !

Hors Pistes / *Off-piste*

La pratique du ski hors-piste et du free style non encadrés par des professionnels est fortement déconseillée.
Les free stylers et free riders sur les différents visuels sont des sportifs de haut niveau.
We strongly advise you against off-piste and free style skiing without being supervised by professionals.
The free stylers and free riders featured in various booklets are top-level sportsmen.

GLISSE
GLIDING

Guide de Haute Montagne / Mountain guide
Gilbert Grosso – Tél. : +33 (0)6 80 01 53 95

Maison des Guides de la Haute Tinée / Mountain guides
"Découverte de l'ambiance Haute Montagne" encadrée par des professionnels.
Pour tous renseignements complémentaires
David Fulconis, Guide de Haute Montagne - Tél.: +33 (0)6 22 04 23 75
Aurélie Castellana, Accompagnatrice en Montagne - Tél.: +33 (0)6 07 24 26 92
Tarifs spéciaux pour les groupes et les familles

Maison du Mercantour à St Etienne de Tinée
Les Parcs nationaux ont été créés pour protéger des zones où le milieu naturel est exceptionnel. Mis en place en 1979, le Parc national du Mercantour est particulièrement riche en faune et en flore.
Pour protéger ces richesses et les transmettre aux générations futures, un code de bonne conduite est à respecter dans la zone centrale du Parc national. De ce fait, la chasse y est interdite, de même que la cueillette, l'introduction de chiens, le camping, le caravaning ou les feux.
Tél.: +33 (0)4 93 02 42 27 - Fax : +33 (0)4 93 02 41 33
Email: mercantour.hautetinee@espaces-naturels.fr – Site Web : www.parc-mercantour.com

Monitrice Indépendante de Ski & Snowboard / Independant instructor
Diane Guiauchain - Tél. : +33 (0)6 11 51 88 66 - Email : dg06@wanadoo.fr
Langues : Français - Anglais - Espagnol

Ski de Nuit / Skiing by night
Pendant les vacances scolaires de Noël et de Février, venez profiter gratuitement du ski de nuit sur la piste du Riou, avec la lune et les étoiles.

ACTIVITÉS HORS SKI
AFTER SKIING ACTIVITIES

Auron / St Etienne de Tinée

Centre Animation Jeunesse de St Etienne de Tinée / Youth centre
"Les Etertous" Accueille les enfants de 4 à 12 ans.
Réservations sur place et renseignements au + 33 (0)4 93 02 45 43

Halte Garderie / Day – care centre (Maison d'Auron)
"Les Oursons" accueillent les enfants de 6 mois à 6 ans, tous les jours de 8h30 à 17h30
Réservation fortement conseillée au +33 (0)4 93 23 35 51
Tarif journée : . . . . . 26 €
1 heure : . . . . . 5 €
La 1/2 journée * de 8h30 à 12h15 ou de 13h15 à 17h30 : 16 €
Forfait 5 jours (du lundi au vendredi) : . . . . . 104 €
* Ces tarifs n'incluent pas le temps d'encadrement pour les repas (3 €)
Une photocopie des vaccins ainsi que le carnet de santé et un "certificat d'aptitude à la vie en collectivité et de non contagion pour les enfants non scolarisés", vous seront demandés lors de toute inscription.

Ferme Equestre / Horse riding farm
Jacques Riguccini vous propose des promenades en traîneau au départ de la Place Centrale ou des balades en poneys. Ski Jöring (si les conditions le permettent)
Tél.: +33 (0)6 84 30 50 35 – Email : merensam@aol.com

Jump Mercantour - Trampoline en apenseteur (Place Centrale)

Patinoire Artificielle / Artificial ice skating rink - En extérieur sur la Place Centrale
Ouverte tous les jours pendant la saison d'hiver - Tél.: +33 (0)4 93 23 37 43
Cours particulier ou collectif de Patinage Artistique avec un professeur diplômé d'Etat / *Private lessons or classes for figures skating with a skate-certified teacher*
Stéphanie Scoffier - Tél.: 06 23 65 38 55

Soirée Motoneiges / Snowbikes' evening
Soirée motoneiges et dîner au chalet d'altitude Le Grizzly. Ambiance chaleureuse garantie !
Balade en motoneiges + dîner : 65 €/personne.

a u r o n . c o m

Le Patrimoine / The heritage
La commune d'Auron/St Etienne de Tinée abrite des trésors de l'histoire religieuse à travers ses nombreuses chapelles classées, avec des peintures murales parmi les plus belles du département :
La Chapelle St Sébastien du XVe. • La Chapelle des Trinitaires du XVIIIe. • La Chapelle St Maur du XVIe.
La vaste Eglise du village reconstruite au XVIIIe. qui abrite le musée d'art religieux • La Chapelle St Erige (à Auron) du XIIIe ...

Visites guidées des chapelles classées / Guided tours of listed chapels
Adultes : 3,10 € - Enfants : 2,30 €
Groupes 20 pers. minimum (réservation obligatoire) - Adultes/Enfants : 1,50 €

Visites des musées / Visits of museums
Les Musées des Traditions, du Lait, de l'Ecole et du Moulin à St Etienne de Tinée

Renseignements et réservations obligatoires à l'Office de Tourisme de St Etienne de Tinée.
Tél.: +33 (0)4 93 02 41 96

TV9 Mercantour - retrouvez les Stations du Mercantour en image.
Auron : canal 35 - fréquence 583,25 MHz
St Etienne de Tinée : canal 34 - fréquence 575,25 MHz

Oxygène FM - La radio des Stations du Mercantour, vous donne rendez-vous tous les jours,
24/24h sur 104.1 FM ou sur
www.radiooxygène.com

Surfez...sur le WEB gratuitement !
L'Office de Tourisme d'Auron et ACSys Solution vous proposent un Réseau Wifi haute qualité, à large couverture et en accès libre avec le "hotspot Mercantour"

RENDEZ-VOUS DE LA SAISON
SEASON EVENTS

En Décembre / in December
15 & 16 Décembre : Opening Big Boarder Tour (compétition de skicross et snowboardcross)
24 Décembre : Réveillon de Noël ! Arrivée du Père Noël en calèche sur la Place Centrale, escorté par les moniteurs de l'ESF et distribution de friandises à tous les enfants.
31 Décembre : Réveillon du Nouvel An ! Grand feu d'artifice avec descente aux flambeaux des moniteurs de l'Ecole du Ski Français, vin et chocolat chauds offerts.

En Janvier / in January
6 Janvier : Epiphanie – Distribution de la galette des rois sur la Place Centrale.

En Février / in February
Mardi Gras - Carnaval.
14 Février : Distribution de roses et bal des amoureux sur la patinoire

En Mars / in March
Du 19 au 27 mars : Championnats de France de Ski (mini site sur auron.com)
Lundi de Pâques : Chasse aux oeufs

En Avril / in April
Du 3 au 6 avril : 3e édition **F.I.F. Auron 2008** (www.festival-auron.com) :
- 3e Festival International du Film des "Glisses Extrêmes" d'Auron (Compétition entre films internationaux sur les thèmes de l'eau, l'air, la terre et la neige !) Le vainqueur se verra remettre l'étoile d'Aur' 2008
- 3e Contest de l'Etoile (Contest de snowboard en Freerstyle)
- 2e Nokia FISE (avec des compétitions internationales de Roller, Skate, BMX, Ski et Snow)

Les Nouveautés 2008 :
- **la Rides Auron Vidéo :** cette RAV' est un concours "Vidéo" amateur, sur un format différent du Festival du Film. Toutes les « Glisses Extrêmes » seront autorisées sur un format amateur de moins de 5 minutes ; (une soirée spéciale sera programmée au mois de Février afin de lancer la manifestation)
- **le Mont'Urban Vibration** : programmation musicale, sous forme de JAM ; c'est la rencontre entre la Montagne et le Milieu Urbain (représentée par le milieu du Hip Hop, de la musique électronique, et le Rock),
- **un "Battle Graphe"** : des toiles seront réalisées pour l'occasion par des spécialistes, sur le thème de la Culture Urbaine. Ainsi, des étudiants des Beaux Arts des Alpes-Maritimes viendront s'exprimer pendant une journée en corrélation avec un thème déterminé,
- **Et toujours plus de surprises...**

TARIFS REMONTÉES MÉCANIQUES

SKI-LIFTS RATES

Auron

Le domaine skiable d'Auron vous accueille à partir du 1er Décembre 2007 (2) jusqu'au 20 Avril 2008

Auron ski area welcomes you from the 1st of December until the 20 th of April 2008

Société des remontées mécaniques : SEM des Cimes du Mercantour - Tél. : +33(0)4 93 23 00 02 – Fax : +33(0)4 93 23 05 09 – Email : auron@semcm.com

Forfait station valable sur le domaine skiable d'Auron / Ski pass valid for the resort of Auron only

Nb de Jours / *Number of days*	Adultes / *Adults*		Age d'Or / Sénior (+ 60-70 ans) Etudiants / *Students* (à partir de 17 ans) Scolaires / *School children* (12-16 ans)		Enfants / *Children* (- de 12 ans)	
	Vacances Scolaires (3)	Hors vac. Scolaires (4)	Vacances scolaires (3)	Hors vac. Scolaires (4)	Vacances Scolaires (3)	Hors vac. Scolaires (4)
1/2 Journée / *half day* (à partir de 12h30)	20,10		15,60		12,80	
1/2 Journée Matin* / *half day morning* (jusqu'à de 13h)	20,10 + 9,20 de cautionnement		15,60 + 9,40 de cautionnement		12,80 + 8,60 € de cautionnement	
Journée / 1 Day	27,80		23,50		19,90	
2	53,90		45,40		38,40	
3	75,70		65,30		55,90	
4	94,80	82,60	81,80	72,50	70	61,40
5	112	98	97,40	86 30	84,20	73,10
6	130,10	111,10	110,20	97,60	96	82, 80

Consultez en ligne l'actualité de la SEM des Cimes du Mercantour sur : semdumercantour.com

(1) Tarifs donnés en euros à titre indicatif, non contractuels et hors assurance... Pour l'application des tarifs particuliers, des justificatifs seront demandés : Carte d'Etudiant de l'année en cours, Livret de Famille, Carte d'Identité, Carte SNCF.

(2) Ouverture progressive selon les conditions d'enneigement.

(3) **Vacances Scolaires** / French school holidays : du Samedi 22 Décembre 2007 au Samedi 05 Janvier 2008 inclus, du Samedi 09 Février au Samedi 08 Mars 2008 inclus.

(4) **Hors Vacances Scolaires** / Out of French school holidays : de l'ouverture de la station au Vendredi 21 Décembre 2007 inclus. Du Dimanche 6 Janvier au Vendredi 8 Février 2008 inclus, du Dimanche 09 Mars à la fermeture de la station.

Photo de - 1 an obligatoire à partir de 3 jours (sans bonnet ni lunettes)

* Seul le forfait "matin" comporte un cautionnement remboursable; en aucun cas le forfait journée ne pourra donner lieu à un remboursement partiel.
** Le montant du cautionnement est restitué si vous présentez à l'une des caisses avant 13h15 au plus tard et avec votre forfait normalement attaché à un vêtement.

Réservez vos forfaits en ligne
et bénéficiez de nos offres spéciales /
Book your ski passes on line and get special offers : **auron.com**

Forfait "Mercantour" valable sur les domaines skiables d'Auron et d'Isola 2000 / Ski pass "Mercantour" valid for the resorts of Auron and Isola 2000

Nb de Jours / *Number of days*	Adultes / *Adults*		Age d'Or / Sénior (+ 60-70 ans) Etudiants / *Students* (à partir de 17 ans) Scolaires / *School children* (12-16 ans)		Enfants / *Children* (- de 12 ans)	
	Vacances Scolaires (4)	Hors vac. Scolaires (5)	Vacances scolaires (4)	Hors vac. Scolaires (5)	Vacances Scolaires (4)	Hors vac. Scolaires (5)
2	55,40		47		39,80	
3	85,20		67,40		57,50	
4	104,40	90,80	90,10	79,70	76,90	67,50
5	123,10	107,60	106,90	94,80	92,50	80,40
6	143,10	122,20	121,20	107,30	105,70	91

Ensemble des autres tarifs (séjour, groupes, familles nombreuses…) sur simple demande auprès du Service Billetterie au +33 (0)4 93 23 00 02

1 Billet de Bus + 1 Forfait Ski = Ski Bus
Un produit matin qui inclut, au départ de Nice, Antibes ou Cannes, le transport aller/retour dans la journée + 1 forfait remontées mécaniques
Profitez d'une journée de ski à petit prix !
1 aller-retour + 1 forfait ski journée au départ de Nice : 30 € (hors assurance)*
1 aller-retour + 1 forfait ski journée au départ de Cannes ou d'Antibes : 35 € (hors assurance)*
* Tarifs indicatifs et sous réserve de modifications
Renseignements et Réservations uniquement au +33 (0)4 93 85 92 60 ou au +33 (0)4 93 85 34 06

a u r o n . c o m

Forfait débutants / Beginners ski pass

Nb de Jours / *Number of days*	Adultes / *Adults*	Age d'Or / Sénior (+ 60-70 ans) Etudiants / *Students* (à partir de 17 ans) Scolaires / *School children* (12-16 ans)	Enfants / *Children* (- de 12 ans)
1/2 Journée / *half day* (à partir de 12h30)	12,10	9,40	7,60
1/2 Journée Matin* / *half day morning* (jusqu'à de 13h)	12,10 + 6,10 de cautionnement	9,40 + 6,20 de cautionnement	7,60 + 5,70 de cautionnement
journée	16,70	14,10	11,80
Spécial Pinatelle**	6,50		4,50

* Forfait valable sur : Auron : Tk Eterlous, TS des Nabines, TK de l'Ubac, TS des Prés + St Etienne de Tinée : Télécabine de la Pinatelle et Télécorde de Gaudissart
** Forfait valable uniquement sur le Télécorde de Gaudissart avec l'aller-retour au Télécabine de la Pinelle.

Forfait piétons / Pedestrian ski pass

	Adultes / *Adults*	Enfants / *Children* (-12 ans)	Abonnement Saison / Season Ski pass
Télériou	1,5	1,5	33
Las Donnas ou/or Pinatelle	6,50	4,50	

Forfait saison Auron / season ski pass*

Adultes / *Adults*	Age d'Or / Sénior (+ 60-70 ans) Etudiants / *Students* (à partir de 17 ans) Scolaires / *School children* (12-16 ans)	Enfants / *Children* (- de 12 ans)
590	450	370

Forfait saison "Mercantour" valable sur les domaines skiables d'Auron et d'Isola 2000* / Ski pass "Mercantour" valid for the resorts of Auron and Isola 2000*

Adultes / *Adults*	Age d'Or / Sénior (+ 60-70 ans) Etudiants / *Students* (à partir de 17 ans) Scolaires / *School children* (12-16 ans)	Enfants / *Children* (- de 12 ans)
610	470	390

* Pour obtenir vos forfaits au tarif avant saison (jusqu'au 25 nov. 2007) ou au tarif Fidélité
(Sur simple présentation de votre forfait saison 2006-2007) et pour les forfaits "familles" Contactez le service billetterie au +33 (0)4 93 23 35 86

Cartes magnétiques / Magnetic cards

Skiez comme vous voulez, quand vous voulez et où vous voulez… à vous la liberté !
Echangez directement votre carte magnétique contre votre forfait à l'un de nos distributeurs

Nb de Jours	Adultes / *Adults*	Enfants / *Children*
8 jours non consécutifs	194,60 / 24,33 par jour	139,30 / 17,41 par jour

7 journées achetées = 1 journée gratuite - 1 forfait par jour maximum

Assurance / Insurance
2,90 € par jour et par personne

Skiez léger… Skiez assuré…
Sur le domaine skiable, n'oubliez pas que les secours sont payants.
Les forfaits et abonnements ne sont pas remboursés.
Vous profitez d'une journée de ski à Auron et vous ne possédez pas de Carte Neige, demandez une assurance journalière lors de l'achat de votre forfait aux guichets des remontées mécaniques (secours et responsabilité civile).

Assurance Séjour : la Carte Neige
La Carte Neige vous permet de profiter d'une assurance durant toute la saison de ski.
Renseignements et Ventes au Club des Sports d'Auron, à L'Ecole de Ski ou au Club de Snowboard.

Forfaits offert ! / *Free !*
Pour les enfants âgés de moins de 5 ans et les personnes âgées de plus de 70 ans (sur présentation de justificatifs)
for children under 5 and senior citizens over 70

COMMERCES
SHOPS

Auron

Alimentation / Food

Petit Casino (Bd de Malhira) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 07 68 - Alimentation Générale (ouvert toute l'année)
Bouch'Auron (Galerie la Ruade) - Tél.: +33(0)4 93 03 38 65 - Boucherie, charcuterie, épicerie fine, fruits et légumes
Boulangerie Lopez (Place Centrale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 01 27 - Boulangerie, pâtisseries (ouvert toute l'année.)
Les Zlouzoulos « La Grange des Confitures » - Tél. : +33 (0)6 68 47 08 08
Confitures, gelées, sirops (en vente chez Bouch'Auron et livraisons)
Mister Pizza (livraison pizzas à domicile) - Tél.: +33 (0)4 93 02 00 58
Pierre & Marie (Place Centrale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 39 23 - Plats à emporter (Ouvert toute l'année)
Auron Petits Pains (Place Centrale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 31 06 - Point chaud, sandwicherie
Saveurs de Montagne (La Lugière) - Tél. : +33 (0)4 93 03 43 92 - Site Web : saveursdemontagne.fr
Salaisons, fromage, épicerie fine

Beauté • Coiffure •Relaxation / Beauty salon • Hairdresser • Relaxation

Audrey « Relaxation à domicile » - Tél. : +33 (0)6 19 36 52 49 – Soins corporels de détente et de relaxation, « massages assis » japonais.
Institut de Beauté « Vénus Beauté » (Rés. le St Etienne) - Tél.: +33 (0)4 93 02 32 05
Email : gmr@cote-dazur.com
Kinésithérapeute D.E - Tél.: +33 (0)6 61 86 38 39 - Massages à domicile, préparation et récupération
Salon de Coiffure « Carré VIP » (Galerie la Ruade) - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 05
Sophie "coiffure à domicile" (toute l'année sur rendez-vous) - Tél. : +33 (0)6 09 39 69 25

Décoration • Ameublement • Cadeaux / Decoration • Furniture • Gifts

Dec'Auron (Rés. le St Etienne & Bd Malhira) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 05 8
Site Web : www.Decauron.com - Vente en ligne sur le site Internet

Laveries / Laundry

Laverie Automatique (Galerie la Ruade) - Tél.: +33 (0)4 93 23 95 57
Damiex'Press (Rés. le St Etienne) - Tél.: +33 (0)4 93 03 43 88
Laverie, blanchisserie, pressing, location de linge

Pharmacie / Pharmacy (galerie la Lugière) – Tél. +33 (0) 93 23 02 38

Magasins de Sport & Sportswear / Sport and Sportswear shops

Alti Gliss/Skiset (Rés. le St Etienne) - Tél. : +33 (0)4 93 23 38 91 - Site Web: www.skiset.com
Auron Sport (Galerie la Lugière) - Tél.: +33 (0)6 30 52 54 29 - Email : skishop.auron@wanadoo.fr
Barbier Sport (Imm. L'Anapurna) - Tél.: +33 (0)4 93 23 07 00
Barbier Sport (Imm. Hameau des Sources) - Tél.: +33 (0)4 93 23 09 32
Blip-Blip Sports - Tél.: +33 (0)4 93 23 01 63
Fl. Sport, Sport 2000 (Place Centrale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 30 - Site Web: www.fl2-auron.sport2000.fr
Fl. Sport, Sport 2000 (Le Savoie) - Tél.: +33 (0)4 93 23 02 31 - Site Web: www.fl1-auron.sport2000.fr
French Riviera Sport (au pied des pistes) - Tél.: +33 (0)4 93 23 34 76 - Email : achiardy.sophie@free.fr
Georges Sports, Sport 2000 (Place Centrale) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 23 00 28 - Site Web: www.auronski.com
Magic Snow (Place Centrale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 32 21
Magic Snow (Avenue Malhira) - Tél.: +33 (0)4 93 02 49 30
Point Break (Place Centrale) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 23 00 98 - Email: citysnow@wanadoo.fr
Sit Shop (Imm. Les Gentianes) - Tél.: +33 (0)6 30 52 54 29 – Email : skishop.auron@wanadoo.fr

Prêt-à-porter / Ready-to-wear

Com'Ios Grands (Imm. Le St Etienne) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 37 16
Prêt-à-porter adulte et enfant, location de poussettes et location vélos bébé ...
Expédition Lodge (Avenue de Malhira) - Tél.: +33 (0)4 93 02 09 41
Email : citysnow@wanadoo.fr - Vêtements Napapijiri
Renée Boutique (Galerie la Lugière) - Tél.: +33 (0)4 93 02 09 16 - Vente de vêtements féminins
Skyline (Imm. L'Anapurna) - Tél.: +33 (0)4 93 23 03 59

Souvenirs • Cadeaux / Souvenirs • Gifts

La Boutique (Place Centrale d'Auron)
Les Délices d'Auron (Galerie La Ruade) - Tél. : +33 (0)6 65 41 48 93
Gélou (Galerie la Ruade) - Tél.: +33 (0)4 93 23 06 25

Tabac • Journaux / Tobacco • Newspaper - Place Centrale d'Auron

a u r o n . c o m

ARTISANS
TRADESMEN

St Etienne de Tinée (à 17 km de la station d'Isola 2000 / at 17 km from Isola 2000 ski resort)

Alimentation / Food

L'Art des Choix (Boucherie, charcuterie, traiteur, organisation de réceptions) - Tél.: +33 (0)4 93 02 49 25
La Boulangerie Centrale (Boulangerie, pâtisserie, épicerie) - Tél.: +33 (0)4 93 02 40 04
La Cave Stéphanoise - Tél.: 04 93 02 47 54 - Cave à vins
Chez Brissi (Hameau du Bourguet) - Tél.: +33 (0)4 93 23 07 70
Le Fournil de la Tinée (Boulangerie, pâtisserie) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 03 09 22
Halles Stéphanoises - Tél.: +33 (0)4 93 02 41 73
Libre service "La Supérette" (Alimentation générale, produits régionaux, droguerie...)
Tél.: +33 (0)4 93 02 41 73 - Email : emmanuel.charp@free.fr
Patoche - (Fruits, Légumes et Fleurs) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 02 43 63
Les Ruchers de la Haute Tinée - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 02 47 98
Vente de miel récolté dans la Haute Tinée, pains d'épices fabriqués "maison"
Fromagerie de la Roria (Hameau de La Blache) - Tél.: +33 (0)4 93 02 18 14
Email : fromagerie.roria@wanadoo.fr - Vente de fromages fermiers au lait cru de vache et de chèvre
Le Salon de la Tinée (Salon de Thé, gâteaux d'anniversaire et de cérémonies, pâtes fraîches "maison")
Tél.: +33 (0)4 93 02 49 88

Beauté • Coiffure / Beauty • Hairdresser

Make-up Night and Day (Maquillage permanent à domicile) - Tél.: +33 (0)6 73 92 34 06
Salon de Coiffure Fogola - Tél.: +33 (0)4 93 02 47 47 - Email : elisabeth-fogola@wanadoo.fr
Sophie "coiffure à domicile" (toute l'année sur rendez-vous) - Tél. : +33 (0)6 09 39 69 25

Pharmacie de la Tinée / Pharmacy – TéL/Fax : +33 (0) 93 02 40 29

Tabac • Journaux / Tobacco • Newspaper

M. Fulconis (Tabac, presse, souvenirs, mercerie, loto) - Tél. /Fax: +33 (0)4 93 02 40 23

Auron / St Etienne de Tinée

Bâtiment / Building

AGEO Construction (génie civil, VRD)
Tél.: +33 (0)4 93 71 57 39 - Email : ageo@wanadoo.fr
M. Henri BRUN (matériaux de construction sable et gravier) - Tél.: +33 (0)4 93 02 40 63
Porcier Matériaux (gros oeuvre, outillage, bricolage, négoce de matériaux,) - Tél.: +33 (0)4 93 02 47 72
SARL Lionel Del Fabro (bâtiments et travaux publics) - Tél.: +33 (0)4 93 02 42 81
Email: lionel.del-fabro@wanadoo.fr

Bijoutier / Jeweller

M.A.S (réparations, créations, horlogerie) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 32 20 ou +33 (0)6 60 75 32 20

Dépôt de gaz / Heating gas

ETS Aouches - Jean-Eric et Catherine Brun - Tél.: +33 (0)4 93 02 47 62 - Bouteille de Gaz (butane ou propane)
SARL I.D.C. – Laure Issautier (distribution de carburants, livraison de fuel domestique)
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 43 42 ou +33 (0)6 25 56 13 42

Électricité / Electricity

J.M Electricité (électricité générale, travaux neufs, dépannage et remise en conformité)
Tél.: +33 (0)6 64 21 03 90
Magic'Elec Service (électricité générale, dépannage, rénovation, gros oeuvres)
Tél. : +33 (0)6 08 83 30 04 - Email : magicelec@wanadoo.fr
Christian Murrts (électricité générale) - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 55

Exploitation forestière • Débardage par câble • Abattage et elagage particulier

SARL Campero Dettwiler - Tél. +33(0)6 03 25 26 10 ou +33(0)6 22 76 09 83 - E-mail : guillaumedett@wanadoo.fr

Garage • Station service / Garage • Gas station

Garage Brun Frères (Auron) - Gaz en bouteille, bois de chauffage, fuel - Tél.: +33 (0)4 93 23 00 17
Garage Latil & Fils (St Etienne de Tinée) - Agent Renault, carrosserie, mécanique, dépannage, station de lavage ouverte 7j/7, station service automatique avec CB) - Tél. /Fax. : +33 (0)4 93 02 40 35
Email : latiljf@wanadoo.fr
Pierre-Yves Ferrier (St Etienne de Tinée) Mécanique – Taxi - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 41 60

ARTISANS
TRADESMEN

Maçonnerie • Menuiserie / Mason • Carpentry

ADBAT – André Dejouy (maçonnerie générale, couverture, structures en bois, travaux d'accès difficile)
Tél. : +33 (0)6 64 85 49 12 – Email : adbat06@yahoo.fr
Fernand Borelli (scierie, charpente et bois de chauffage) – Tél. /Fax.: +33 (0)4 93 02 47 93
Olivier Emeric (maçonnerie générale, menuiserie, charpente, toiture) – Tél. : + 33(0) 6 20 55 22 27
Xavier Fabre (menuiserie, maçonnerie, entretien espaces verts, bois de chauffage)
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 03 12 60 ou +33 (0)6 25 93 31 62 – Email : xfabre@wanadoo.fr
Lucien Fabron (maçonnerie, carrelage) - Tél.: +33 (0)4 93 23 02 65
Jean-Etienne Gallean (portes, fenêtres, meubles...) - Tél. /Fax.: +33 (0)4 93 02 41 22
Jean-Claude Payan (menuiserie) - Tél. : +33 (0)6 28 70 32 15
Jean-Paul Rapuc (couverture, charpente) - Tél. /Fax. : +33 (0)4 93 23 08 43

Nettoyage / Cleaning

C'Net Tinée - Nathalie Barbe, Cécilia Urago - Tél. +33 (0)6 20 97 83 18 ou +33 (0)6 20 61 68 95 (copropriétés et particuliers)

Peinture • Rénovations intérieures/extérieures / Painting & renovation

Décophil (rénovation et décoration intérieure)
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 32 51 ou +33 (0)6 20 36 66 86 - Email : decophil@wanadoo.fr
Lorini Peinture (peinture, tapisserie, revêtement de sols et murs, rénovations intérieures/extérieures
Tél.: +33 (0)6 88 16 82 12 - Email : fabrice.lorini@orange.fr
Rénov'Auron - Frédéric VIVALDO (petite maçonnerie, menuiserie...)
Tél. /Fax: +33 (0)4 93 23 37 18 ou +33 (0)6 98 78 34 07
SARL Rénov'Altitude - Barbe Frères (rénovation d'appartements, dépannage, tous corps d'état) -
Tél.: +33 (0)6 22 18 15 63 – Email : renovaltitude@yahoo.fr

Plomberie / Plumbing

M.A.S (plomberie, chauffage, dépannage, vente électroménager) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 23 32 20 ou +33 (0)6 60 75 32 20
Jean-Pierre Murris (plomberie, chauffage) - Tél.: +33 (0)4 93 02 48 19
Jean-Paul Rapuc - Tél. /Fax. : +33 (0)4 93 23 08 43

Serrurerie • Ferronnerie / Locksmith

René Fabron - Tél.: +33 (0)4 93 23 05 08 ou +33 (0)6 60 71 62 59

Service de l'Eau et Assainissement / Water & Sanitation department

SEREX SA (Auron) – Tél. /Fax: 04 93 23 06 07 - E-mail : serex2@wanadoo.fr

LES INFOS UTILES
USEFUL INFORMATION

Auron / St Etienne de Tinée

Banques / Banks

Crédit Agricole (Auron) Tél.: +33 (0)4 93 23 01 55 - Fax : +33 (0)4 93 23 33 93
Ouvert le Lundi, Mercredi et Jeudi en saison de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h, uniquement le Lundi en Inter-saison (horaires identiques) - Distributeur Automatique sur la Place Centrale d'Auron
Crédit Agricole (St Etienne de Tinée) - Tél.: +33 (0)4 93 02 41 56 - Fax : +33 (0)4 93 02 45 21
Du Lundi au Vendredi de 8h40 à 12h05 et de 13h40 à 17h15
Distributeur Automatique de Billets ouvert de 6h à 22h

Divers / Miscellaneous

Mercantour Connexion (services personnalisés dans les Stations du Mercantour)
Tél. : +33 (0)4 93 02 33 32 - Email : sophie.06@wanadoo.fr – Site Web : www.mercantour.fr
Services accueil, gouvernante, transport privé, découverte culturelle, accompagnement santé, création d'activités, aide aux saisonniers. Services ponctuels pour Noël et livraison florale sur demande.

Services d'Urgence / Emergencies

Gendarmerie - Auron : Tél. +33 (0)4 93 23 02 02 - St Etienne de Tinée : Tél. +33 (0)4 93 02 40 03
Hôpital St Maur (St Etienne de Tinée) – Tél. : +33 (0)4 93 23 28 28
Pompiers - Tél. : 18 ou 112

Soins / Medical cares

Dr Augier (Médecin généraliste à St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 78
Dr Le Cloch (Médecin généraliste à St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 45 25
Dr Bruneton, (Chirurgien – Dentiste à St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 42 11
Mme Fabron/Emeric (Infirmière à Auron) - Tél. : +33 (0)4 93 23 00 40 ou +33 (0)4 93 23 31 20
Stéphanie Emeric et Frédéric Riou (Infirmières) – Tél. : +33 (0)4 93 02 42 21
ou +33 (0)6 24 54 87 85 – Consultations sur rendez-vous au cabinet : 1 rue Pasquier à St Etienne de Tinée
Martine Ferrari (Infirmière à domicile) - Tél. : +33 (0)4 93 02 44 76
Réné Colombi (kinésithérapeute à St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)6 21 04 23 03
Luc Pagnaz (kinésithérapeute à domicile) – Tél. : +33 (0)6 61 86 38 39
Docteur Véronique Luddoni (St Martin de Vésubie) - Tél. : +33 (0)4 93 03 27 55
Vétérinaire - Visites tous les jeudis à St Etienne de Tinée - Rendez vous 48h à l'avance

Les Services Utiles / Useful services

Bureau de Poste (Auron) - Tél. : +33 (0)4 93 23 32 00
Bureau de Poste (St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 40 00 - Distributeur automatique de billets 24h/24
Déchetterie Intercommunale : - Tél. : +33 (0)4 93 02 19 59
Mairie de St Etienne de Tinée - Tél. : +33 (0)4 93 02 24 00 - Email : mairie.set@wanadoo.fr
Médiathèque (St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 24 00
Météo Montagne - Tél. : +33 (0)8 92 68 02 06 ou 32 50
Office de Tourisme d'Auron - Tél. : +33 (0)4 93 23 02 66 - Email : auron@stationsdumercantour.com
Office de Tourisme de St Etienne de Tinée (Maison du Mercantour) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 96
Email : saint-etienne@stationsdumercantour.com
SDA Service Départementale de l'Aménagement - Tél. : +33 (0)4 93 23 25 00 ou
Etat des routes – N° Vert : +33 (0)8 05 05 06 06
Trésor Public (St Etienne de Tinée) – Tél. + 33 (0)4 93 02 41 64

Services Religieux

Auron : Chapelle St Erige, tous les samedis à 18h00 en saison.
St Etienne de Tinée : Eglise Paroissiale, tous les dimanches à 11h

ACCÈS
ACCESS

Accès / Access

Par la route / By car
Quitter l'autoroute A8 à la sortie n°52 Saint Isidore / Digne et emprunter la RD 6202 pendant environ 28 km en direction de Digne/Grenoble. Prendre ensuite sur la droite la D 2205 en direction de St Sauveur sur Tinée et de Auron/St Etienne de Tinée.
Durée du trajet : 1h30 (Nice – Auron : 90 Km) / *Just 90 km (1h30) from Nice: motorway (La Provençale) A8, from Aix-en-Provence or Monaco. Exit at St Isidore, then take RD 6202 towards Digne/Grenoble. After 30 km, bear right towards Auron/St Etienne de Tinée.*

Par le train / By train
Gare SNCF jusqu'à Nice Ville.
De la gare de Nice, correspondance jusqu'à Auron par autocars avec la Santa Azur (voir ci-après).
Renseignements en français - Tél. : 3635 - Informations en anglais/*Information in English* - Tél. : 3639

Par avion / By plane
Aéroport International Nice – Côte d'Azur - Tél. : +33 (0)820 433 333

Transferts / Transfers

Par hélicoptère / By Helicopter
- **Azur Hélicoptère** - Tél. : +33 (0)4 93 90 40 70 - Site Web : azurhelico.com
- **Héli Sécurité** (Aéroport de Nice) - Tél. : +33 (0)4 93 21 30 30 - Site Web : helicopter-saint-tropez.com
- **Héli Air Monaco** - Tél. : +33(0) 377 92 050 050 - Site web : heliairmonaco.com

Location de voiture / Car rental
SIXT (Agence de l'Aéroport) – Tél. : +33 (0)4 93 21 48 85

Taxis / Taxis
- **Norbert Brissi** (St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)6 64 51 13 36

Tous transports, rapatriement assistances, sanitaires
- **Pierre-Yves Ferrier** (St Etienne de Tinée) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 60 ou +33 (0)6 11 09 04 66

Email : pierre-yves.ferrier@orange.fr. Tous types de transports, toutes distances, 7/7, véhicule 7 places

Par autocars / By coaches

Santa Azur (Liaisons régulières) Tél. : +33 (0)4 93 85 34 06 — Site Web : www.santa-azur.fr
Aller Simple Nice/Auron / *One way* : 8 € (tarif unique)
Aller Simple Nice/St Etienne de Tinée / *One way* : 1,30 € (tarif unique)
Enfants moins de 4 ans : Gratuit / *Free for children under 4 years old.*

Nice > Auron - Ligne TAM 740 (2 heures de Trajet / *2 hours*)

Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi - Dimanche et Jours Fériés
Monday – Tuesday - Wednesday – Thursday - Sunday and holidays

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*
Gare routière	9h15	16h30
Gare SNCF	9h30	16h45
Aéroport 1 et 2	9h50	17h05

Vendredi / *Friday*

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*
Gare routière	9h15	17h20
Gare SNCF	9h30	17h30
Aéroport 1 et 2	9h50	17h50

Samedi / *Saturday*

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*	
Gare routière	9h15	13h15	16h30
Gare SNCF	9h30	13h30	16h45
Aéroport 1 et 2	9h50	13h50	17h05

a u r o n . c o m

Auron > Nice - Ligne TAM 740 (2 heures de Trajet / *2 hours*)

Vente des tickets à l'Office du Tourisme d'Auron

Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi
Monday – Tuesday - Wednesday – Thursday - Friday

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*
Auron	8h	16h30

Samedi / *Saturday*

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*	
Auron	8h30	13h30	16h30

Dimanche et jours fériés / *Sunday and holidays*

Départs / *Departures*	Matin / *Morning*	Après-midi / *Afternoon*
Auron	8h30	16h30

* Départ à 5h les lundis en périodes scolaires.

Mercantour Transport – Tél. : +33 (0)4 93 23 32 20 ou +33 (0)6 60 75 32 20 - Email : ferrarierick@aol.com

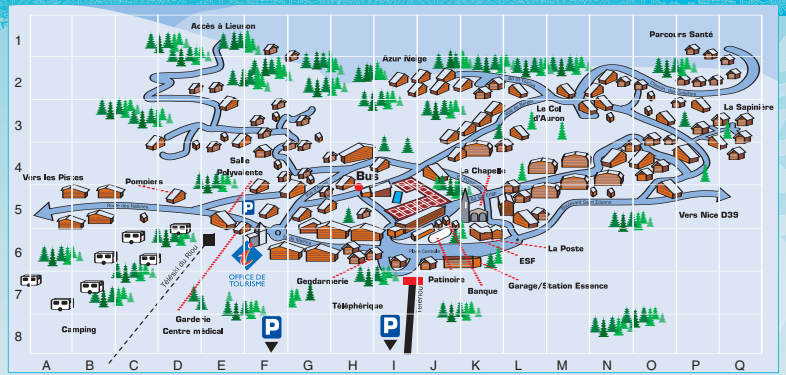
Les distances principales en Km / Distances from main french cities (in Km)

Paris (1002) – Lyon (547) – Marseille (280) - Toulouse (642) – Bordeaux (882) – Nantes (1223) – Lille (1239)
Strasbourg (867) – Montpellier (409)

A bientôt !
See you soon !

PLAN D'AURON

MAP OF THE RESORT



LES IMMEUBLES

Alpe d'Auron : (Les Adrets, L'Alpille)	N 2-3
Amandiers (les)	O 2-3
Anapurna (l')	K 6
Arboulets (les)	A 5
Argentera (l')	K 3
Azur Neige : (Le Morgon - Le Vens	
La Pelousette - Le Pré du Loup - Le Riounet	
Le Tribouiet)	I-J-K 2
Blennon (le)	I-J 5
Carlina (le)	A 5
Chamoisière (la)	E 3
Champ-Roulon (le)	E 3
Chamois (les)	L-M 5
Charmoise (la)	N 5-6
Ciavalet (le)	J 5
Col d'Auron (le) : (Les Cédres	
Les Mélèzes - Les Pins)	K-L 2
Colombier (le)	H 4-5
Constellations (les) : (Le Cygne - Le Linx	
L'Etoile polaire - La Licorne - La Lyre)	L-M-N 4-5
Corborant (le)	H6
Cristallo (le)	J-K 3
Dahu (le)	L 5
Ecureuils (les)	G.4
Ecole des Neiges (l')	H.4
Etoile des Neiges	O 3
Flocons (les)	O-P 5
Genêts (les)	A 5
Gentianes (les)	I 6
Grand Champ (le)	O 3-4
Grelons (les)	M 2
Hameau des Sources	G 5-6
Hauts Lieux (les)	M-N 3
Helvetia (l')	J 4
Himalaya (l')	K 3
Lugière (la)	H 6
Lou Campagnol	O 3
Lou Paradis	G 3
Lou Pelissier	O 7
Marjolaine (la)	F-G 4
Marmottes (les)	A 5
Megève (le)	L 5
Mélèzes (les)	A 5
Méribel (le)	F 4
Michtifen (le)	O 4
Mouflons (les)	N 2
Olympiades (les) : (L'Alphée - Le Baltis	
Le Gladéos)	N 4
Riou A (le)	F 6
Riou B (le)	G 6
Ruade (la)	K 6
Sapinière I	P 3
Sapinière II : (Carline - Daphné Lewisia Orchis	
Silène - Paradisia)	P-Q 3
Sapineaux (les)	L 2-3
Soleil Couchant	O-P 4
Sous les Pins	P 2
St-Moritz (le)	F 4
Sud (le)	D-E 2
Templiers (les)	L 5
Ténibras (le)	H 6
Tremplin (le)	A 5
Savoie (le)	L 5
Soleil Levant (le)	B 5
Taupinière (la)	D 4
Téva (le)	L 2-3
Trois Lys (les) : (Le Lys des Alpes	
Le Lys Martagon - Le Lys Orangé)	O 4
Val d'Auron (le)	E-F 3
Week-end (le)	P 4

LES HÔTELS

Blainon (le)	J 6
Chastellarès (le)	K 6
Donnas (las)	J 5
Ecureuil (l'	G-H 5
Edelweiss (l')	I 6
Chalet d'Auron (le)	K 3
Oustalet – Igloo (l')	H 6
Savoie (le)	L 5

LES RESIDENCES DE TOURISME

Alpina (l')	J-4
Aiglons (les)	O 3-4
Nevada (le)	G 4-5
St-Etienne (le)	F 5

MAISON FAMILIALE

Collet d'Auron (le)	I 4

LES CAMPINGS

Le Cubersel	C6
Le Riou	A7

LES ADRESSES UTILES

Banque (Crédit Agricole)	J5
Cinéma	H5
Ecole	L5
Gendarmerie	H-I 6
Jardin d'enfants	E5
Maison d'Auron	
(Garderie – Centre médical)	E-F 5-6
Parcours santé	P 1-2
Pharmacie	G6
Poste	K6
Pompiers	D5
Espace Rovery	E5
(Salle Polyvalente)	

PLAN DE ST ETIENNE DE TINÉE

MAP OF THE RESORT

1 Rue des Communes de France
2 Rue de la Madone aux 3 Fontaines
3 Rue Gayolle
4 Bd de Cessole
5 Jardin d'enfants
6 Rue Droite
7 Rue du Portail
8 Rue Longue
9 Rue du Val Gelé
10 Bd St-Peire
11 Place St-Ment
12 Placette des Mules
13 Place Centrale
14 Rue du Portalet
15 Route de Demandols
16 Route d'Ublan
17 Le Rabuons (Village de Vacances)
18 Le Regalivou
19 Le Chalet
20 Le Stéphanois
21 Les Amis
22 Gîte d'étape
23 Camping / Plan d'eau
6 Gendarmerie – A Crédit Agricole

PLAN DES PISTES

MAP OF THE SLOPES

Le domaine skiable d'Auron s'étend sur 135 km de pistes sur 4 secteurs : Las Donnas, Sauma longue - Demandols - Lieuson.
42 pistes dont 9 noires, 15 rouges, 16 bleues et 2 vertes
21 remontées mécaniques - 3 téléphériques, 9 télésièges, 7 téléskis, 1 tapis convoyeur et 1 télécorde.
800m de dénivelé assuré en neige de culture.

Travaux réalisés par l'équipe de la SEM des Cimes du Mercantour :

· Aménagement du secteur Demandols en neige de culture et en pistes (programme sur 3 ans) à savoir reprofilage de la piste des Courtils et aménagement en Neige de culture (50 Canons) pour cette année, puis réalisation d'une retenue collinaire de 150 000 m3 d'eau et mise en route d'une nouvelle salle des machines pour l'alimentation des futurs canons à Neige (150 canons) sur les autres pistes de ce secteur avec reprofilage des pistes existantes (Riounet et Fournet).
· Réalisation d'une piste de Descente aux normes Fis pour de futures compétitions Nationales et Internationales (Création piste des Mélèzes et de la Combe des Abris).
· Aménagement de la Piste de la Baisse et équipement en neige de culture
Sécurisation des pistes : Pose de paravalanches et de pares blocs, équipement de 3 Catex sécurisant le TSD du Dôme, le secteur de Sauma Longue et la piste du Bouchiet

2007 NOUVEAU 2008

Saint-Dalmas
Le Selvage
HIVER / WINTER 2007/2008
DOMAINE BLANC

Guide
Pratique
HIVER / WINTER
Saint-Dalmas
Le Selvage
DOMAINE BLANC
MILLÉSIME 2007/2008

SAINT-DALMAS
LE SELVAGE

Niché au confluent des vallons de Gialorgues et de Sestrière, ce village au charme authentique se situe à 1500m d'altitude et se trouve être le plus haut du département des Alpes-Maritimes.

En déambulant dans les ruelles pavées vous serez surpris par l'architecture et les cadrans solaires qui rythmaient autrefois la vie quotidienne des habitants.
Ce village possède encore une activité agricole et accueille sur ses riches alpages les éleveurs transhumants avec leurs ovins en été. Il abrite également un patrimoine religieux exceptionnel avec son église et son clocher du XVIIIe. L'église est classée à l'Inventaire supplémentaire des Monuments Historiques.

Un tiers du territoire de la commune est englobé dans le Parc national du Mercantour.
« Selvage » vient du latin "sylvatica" qui signifie forêt.
La richesse de ses forêts et de ses paysages mais aussi une faune abondante et variée en font un site d'accueil pour les passionnés de l'altitude et de la Montagne. Un univers à partager et à faire partager en toutes saisons : couleurs éclatantes et quiétude d'automne, hiver tout en blanc et bleu, printemps et réveil animé de la nature ou été plein de fraîcheur ensoleillée.

Dans le cadre d'une découverte ou d'un plaisir renouvelé, la pratique de la raquette à neige, du ski de fond, du ski de randonnée ou bien de l'escalade de cascades de glace enchantera tout le monde.

Saint-Dalmas le Selvage
Nestled in the confluence of the Gialorgues and Sestrière small valleys, this village with authentic charm is located at an altitude of 1,500m. It is the highest village of the Alpes-Maritimes.
Wandering about its paved back streets, you will be surprised by its architecture and sun dials which used to regulate its inhabitants' daily life.
This village still has an agricultural activity and in the summertime it receives on its rich mountain pastures migrant breeders together with their sheep. It also houses a unique religious heritage with its XVIIIth century church and bell tower. The church is listed as a Historical Monument.
One third of the village's territory is included in the Mercantour National Park.
« Selvage » comes from the Latin word "sylvatica" which means forest.
The richness of its forests and landscapes together with its abundant wildlife make it a welcoming site for all Mountain-goers. This world is to be shared throughout the seasons: bright colours and tranquillity in autumn, all white and blue in the wintertime, lively reawakening in the spring or sunny moments in the summer coolness. Walking with snowshoes, skiing off-track or cross-country and ice climbing will fill everybody with wonder.

HEBERGEMENTS
ACCOMMODATION

Chambres d'Hôtes / Guest house
Un accueil personnalisé dans des chambres avec des sanitaires privatifs et possibilité de demi-pension.
Paniers pique-nique sur demande.

Marie-Madeleine Issautier (2 chambres) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 02 - Classement : 2 épis « Gîtes de France »
Claudine Garin (3 chambres) -Tél. : +33 (0)4 93 02 45 66 ou +33 (0)6 03 83 49 32 - E-mail : garinheno@aol.com
Alexandra Vinay - L'Etoile d'Hôte (3 chambres) - Tél. : +33 (0)4 93 02 41 08
Email: maisondeletoile@wanadoo.fr – Site Web: http://maisondeletoile.free.fr

Les Gîtes d'Etape / Rest house
Philippe Issautier - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 44 61 ou +33 (0)6 89 30 57 75
Couchage en dortoirs (24 + 16 places)
Salle hors sac – Dîner sur réservation - Location de matériel de randonnée - Hébergement équestre
Classement : ON 5e catégorie

Les Refuges d'altitude / Mountain retreat
Refuge de Gialorgues (2280 m) non gardé
Club Alpin Français de Nice - Tél. : + 33(0)4 93 62 59 99

Les Meublés de Tourisme / Furnished flats
Meublés de Tourisme en Location Directe Propriétaires à Saint-Dalmas le Selvage : "Il est dans votre intérêt d'exiger un état descriptif type et un contrat de location"

Propriétaire	Coordonnées	Nb. apt	Class.	Type	Nb lits
Laurence Albert « Les Gîtes du Presbytère »	+33 (0)4 93 02 48 40 www.gitesdupresbytere.com	3	en cours	F2 F3 F5 - Duplex	4 6 12
Nathalie Barbe lionel.barbe@wanadoo.fr	+33 (0)4 93 02 45 17 ou +33 (0)6 20 97 83 18	1	3 épis	F2	4
Patrice Barbe	+33 (0)6 88 88 31 01 patrice.barbe@wanadoo.fr	2	en cours	F2 F2	4 5
Marie-Thérèse Chemin	+33 (0)4 93 02 42 16	2	2 épis	F3 F2	5 4
Mme Fernandez www.abritel.com	+33 (0)4 93 54 72 09 ou +33 (0)6 88 97 78 12	Maison de village	en cours		12

saintdalmasleselvage.com

RESTAURANTS, COMMERCES...
RESTAURANTS, SHOPS...

Restaurants / Restaurants
Auberge de l'Etoile - Tél. : + 33(0)4 93 02 44 97 - Email : auberge-deletoile@wanadoo.fr
Cuisine locale - www.gitesdupresbytere.com
Le Forest - Tél. : + 33(0)4 93 02 49 70 ou + 33(0)6 84 73 48 25 - Email : leforest5@wanadoo.fr

Commerces & Artisans / Shops & Tradsmen
Alimentation / Food
Gérard Chemin - Tél.: +33 (0)6 27 28 15 34 - Légumes, brins de génépi, fruits rouges, confitures…
Marie-Claude Liprandi - Tél.: +33 (0)4 93 02 43 51 - Confitures, gelées de plantes de montagne, petit artisanat de bois

Divers / Miscellaneous
C'Net Tinée - Nathalie Barbe et Cécilia Urago
Tél.: +33 (0)6 20 97 83 18 ou +33 (0)6 20 61 68 95 - Entreprise de Nettoyage
Rolland Issautier - Tél.: +33 (0)4 93 02 41 88 ou +33 (0)6 14 77 93 18
Maçonnerie, toitures, charpentes, travaux en montagne, déneigement SRC
Yves Fabron (plombier) - Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 46 62 ou 06 60 29 62 58
René Ronchail (Maçon) - Tél.: +33 (0)4 93 02 42 72
SARL I.D.C. – Laure Issautier (distribution de carburants, livraison de fuel domestique)
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 43 42 ou +33 (0)6 25 56 13 42
SARL I.T.P. - Michel Issautier (terrassement, travaux publics, déneigement, transport divers)
Tél. /Fax : +33 (0)4 93 02 43 42 ou +33 (0)6 14 93 16 93 - Nicolas Issautier - Tél. +33 (0)6 89 15 12 37
Sophie "coiffure à domicile" (toute l'année sur rendez-vous) - Tél. : +33 (0)6 09 39 69 25

LES INFOS UTILES
USEFUL INFORMATION

Accès / Access
> 10 minutes de St Etienne de Tinée
> 20 minutes de la station d'Auron
> 50 minutes de la station d'Isola 2000
> 90 minutes de L'Aéroport International de Nice

Office de Tourisme de Saint-Dalmas le Selvage
Tél. /Fax : + 33(0)4 93 02 46 40 - Email : ot.saintdalmas@wanadoo.fr
> Location de raquettes à neige
> Point info du Parc national du Mercantour
> Prêt des clefs et des livrets détaillés de la chapelle et de l'église.
> Conseils "randonnée" à la carte : préparation d'itinéraires, raids...
> Ventes de produits locaux, cartes IGN, cartes postales, topo-guide du site d'escalade, guide du sentier d'interprétation et service bibliothèque
> Expositions

Mairie de Saint-Dalmas le Selvage / Town hall
Tél.: + 33(0)4 93 02 41 01 - Email : stdalmas.selv@free.fr

Les Rendez-vous de la saison / Season events
13 janvier : Journée Nationale de la Raquette à neige
17 février : "la XIIIe Foulée Hivernale" - Course de raquettes à neige ouverte à tous. (Epreuve classée Coupe de France FFME)
Mars 2008 : Rallye de Sanguinière

Transport / Transport
Bus : Liaison St Dalmas le Selvage / St Etienne de Tinée
Uniquement les vendredis matin -- Dimanches et jours fériés
Réservations au Tél.: + 33(0)8 00 06 01 06
Au plus tard la veille avant 17 h – Pas de réservation les samedis et dimanches.
Tarifs : Trajet simple : 1.30 € - Aller/Retour : 2.60 €

LE SITE DE RANDONNÉE NORDIQUE

Un site où le temps, la beauté des paysages et l'espace permettent une détente maximale.
La station de Saint Dalmas le Selvage avec son site de randonnée nordique permet la pratique de sports "nature".

Raquette à Neige / Snowshoes

De nombreux circuits à l'heure, à la demi-journée ou à la journée pour évoluer dans l'hiver en toute sérénité.
Seul ou en groupe, une activité accessible à tous vers les forêts d'Anelle ou de Sestrière...
Points de location au sein du village de St Dalmas le Selvage, à l'Office de Tourisme.

Ski de Randonnée / Ski-mountaineering

Les grands espaces et la liberté, la montagne avec le plaisir de l'effort en plus. Avec un équipement adapté (skis légers, fixations spécifiques et peaux de phoque), le respect des règles de prudence et les conseils de professionnels, le randonneur évoluera dans des paysages vierges tels que le col de la Braïssa (2599m), le Mont Aunos (2514m), la croix de Carlé (2529m) ou bien encore le col de la Moutière (2454m)...

Ski de Fond / Cross-country skiing

Une boucle de 3 km pour l'initiation ou un itinéraire à l'attention des skieurs confirmés pour apprécier les paysages de la Haute Tinée ...

Escalade de Cascades de Glace / Ice climbing

Un univers éphémère et modelé par l'eau et le froid.
Réservé aux initiés ou à découvrir avec l'aide de professionnels...
Visibles depuis le village : les cascades glacées dans le vallon de Gialorgues...

Ces circuits ne sont pas soumis à fermeture et sont sous l'entière responsabilité des utilisateurs.
Par mauvaises conditions météorologiques ou fort risque d'avalanche, le site peut être interdit d'accès.
Les chalets d'accueil situés sur les circuits sont des abris de jour mis à la disposition des randonneurs en période hivernale. A l'intérieur de ces chalets se trouvent du mobilier, un poêle à bois et du bois de chauffage. Les règles de prudence et de civilité s'imposent à tous.

saintdalmasleselvage.com

PLAN DE SKI NORDIQUE

Saint-Dalmas Le Selvage

SKI MAP OF THE SLOPES

2007 NOUVEAU 2008

- Aménagement des accès aux domaines skiables
- Reprofilage et sécurisation des pistes à Raquettes

UN MILLÉSIME 2008

PLUS FESTIF QUE JAMAIS À 1600M D'ALTITUDE

La station d'Auron, vous propose cet hiver un assemblage d'animations, d'activités et d'événements des plus étoffés :

- Descentes aux flambeaux, feux d'artifices, ski de nuit, balades à raquettes, spectacles, tournois de balai ballons, combats de sumos sur glace, distribution de roses et bal pour la St Valentin ! ...
- Hockey sur glace, balades en calèche, patinoire, ski jöring (sur demande), sorties motoneiges avec repas en altitude,…
- Championnats de France de Ski, Opening Big Boarder Tour (compétition de skicross et snowboardcross), Festival International du Film de Glisses Extrêmes…

L'Office de Tourisme vous offre tous les samedis soir le pot de bienvenue sur la Place Centrale !

This year 2008 will be more festive than ever at the altitude of 1,600 m!

The Auron ski resort offers you this winter a varied combination of activities and events:
Torchlight parades, fireworks, night-time skiing, snowshoe hiking, various shows, football broom contests, sumos'fights on ice, distribution of roses and party for Valentine's Day !...

- *Hockey, horse-drawn carriage, ice skating rink, ski jöring (on request), snowbikes trecks and dinner at high altitude …*
- *Ski French championship, Opening Big Boarder Tour Finale (skicross and snowboardcross competition), International Film Festival of Extrems Sports…*

The Tourist Information Office offers you a welcoming drink every Saturday night!

a u r o n . c o m

POUR LES ENFANTS, UN NECTAR…

…DE NEIGE BLANCHE !

La station d'Auron met tout en œuvre pour distraire vos tout petits, tant au niveau des animations que des structures d'accueil : spectacles enfants, concours de bonhommes de neige, courses familiales d'orientation, courses de luges… mais aussi : halte garderie, jardins des neiges avec initiations par l'Ecole de Ski Français.

Tout est réuni pour que vos vacances en famille soient réussies !

And for children, a nectar…
…of white snow!

The Auron ski resort makes every effort to entertain your kiddies, with many organised activities as well as facilities: children's shows, snowman contests, family orienteering races, sled races… and also: day-care centre, snow garden with introduction courses by the French Ski School.

All has been done so that your family holidays will be successful!

STATIONSDUMERCANTOUR.COM
Auron - Isola 2000 - St Dalmas le Sélvage - Isola - St Etienne de Tinée
ALPES MARITIMES
CONSEIL GÉNÉRAL